

[Pagina Iniziale](#) > ... > [Ricorso Alle Vie Legali](#) > [Dove E Come](#) > [Costi](#) > Esempio di scuola 1 - diritto di famiglia - divorzio - Romania

## Esempio di scuola 1 - diritto di famiglia - divorzio - Romania

NOTA - 1. Le risposte relative a tutti gli esempi di scuola sono state fornite supponendo che l'azione sia promossa nei tribunali rumeni 2. Per una migliore comprensione, le spese sono state calcolate in base a un tasso di cambio ipotetico pari a 1 EUR = 4 RON (valuta rumena).

## Spese in Romania

Spese del giudizio di primo grado, del giudizio di impugnazione e dei metodi di risoluzione alternativa delle controversie

Esempio di scuola	Giudizio di primo grado	Ulteriori spese processuali	Altre spese	Giudizio di impugnazione
	Spese di avvio del procedimento 39,3 RON (circa 10 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (39 RON) e imposta di bollo (0,3 RON). Eccezione: 8,3 RON (circa 2 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (8 RON) e imposta di bollo (0,3 RON), se il reddito della parte è nullo o inferiore alla retribuzione lorda minima nazionale.	Il rilascio di copie in carta semplice di atti processuali redatti da personale specializzato del tribunale è subordinato al versamento di diritti per la riproduzione eliografica (compresi tra 0,05 EUR e 1,25 EUR per copia).	Legalizzazione - attestazione allo scopo di ottenere una copia autenticata della decisione del tribunale: 2,15 RON (circa 0,5 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (2 RON) e imposta di bollo (0,15 RON) Sovralegalizzazione: 1,15 RON (circa 0,25 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (1 RON) e imposta di bollo (0,15 RON), solo se necessaria per la parte.	Spese di avvio del procedimento La decisione non può essere impugnata in quanto il divorzio è consensuale.
Esempio A	39,3 RON (circa 10 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (39 RON) e imposta di bollo (0,3 RON). Eccezione: 8,3 RON (circa 2 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (8 RON) e imposta di bollo (0,3 RON), se il reddito della parte è nullo o inferiore alla retribuzione lorda minima nazionale.	Il rilascio di copie in carta semplice di atti processuali redatti da personale specializzato del tribunale è subordinato al versamento di diritti per la riproduzione eliografica (compresi tra 0,05 EUR e 1,25 EUR per copia).	Legalizzazione - attestazione allo scopo di ottenere una copia autenticata della decisione del tribunale: 2,15 RON (circa 0,5 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (2 RON) e imposta di bollo (0,15 RON) Sovralegalizzazione: 1,15 RON (circa 0,25 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (1 RON) e imposta di bollo (0,15 RON), solo se necessaria per la parte.	La decisione non può essere impugnata in quanto il divorzio è consensuale.
Esempio B	39,3 RON (circa 10 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (39 RON) e imposta di bollo (0,3 RON). Eccezione: 8,3 RON (circa 2 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (8 RON) e imposta di bollo (0,3 RON), se il reddito della parte è nullo o inferiore alla retribuzione lorda minima nazionale.	Il rilascio di copie in carta semplice di atti processuali redatti da personale specializzato del tribunale è subordinato al versamento di diritti per la riproduzione eliografica (compresi tra 0,05 EUR e 1,25 EUR per copia).	Legalizzazione - attestazione allo scopo di ottenere una copia autenticata della decisione del tribunale: 2,15 RON (circa 0,5 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (2 RON) e imposta di bollo (0,15 RON) Sovralegalizzazione: 1,15 RON (circa 0,25 EUR) inclusivi di diritti di cancelleria (1 RON) e imposta di bollo (0,15 RON), solo se necessaria per la parte.	La decisione non può essere impugnata in quanto il divorzio è consensuale.

## Esempio di scuola Metodo di risoluzione alternativa delle controversie

	L'opzione è prevista in questo caso?	Spese
Esempio A	Sì	I costi sono indicati nel contratto di mediazione, concordato tra le parti e il mediatore.

Esempio di scuola Metodo di risoluzione alternativa delle controversie

	L'opzione è prevista in questo caso?	Spese
Esempio B	Sì	I costi sono indicati nel contratto di mediazione, concordato tra le parti e il mediatore.

Spese indicative di avvocato, ufficiale giudiziario e perito

Esempio di scuola	Avvocato		Ufficiale giudiziario		
	È obbligatorio farsi rappresentare?		È obbligatorio il ricorso all'ufficiale giudiziario?	Spese prima della decisione giudiziale	Spese dopo la decisione giudiziale
Esempio A	NO	Costo medio Costi variabili in base al contratto stipulato con l'avvocato. Non applicabile in questo caso, in quanto la rappresentanza non è obbligatoria.	NO	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.
Esempio B	NO	Costi variabili in base al contratto stipulato con l'avvocato. Non applicabile in questo caso, in quanto la rappresentanza non è obbligatoria.	NO	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.

Esempio di scuola	Perito	
	È obbligatorio il ricorso al perito?	Spese
Esempio A	NO	Non applicabile in questo caso.
Esempio B	NO	Non applicabile in questo caso.

Indennità al testimone, spese di deposito cauzionale e altre spese pertinenti

Esempio di scuola	Indennità al testimone		Deposito cauzionale	
	È prevista un'indennità per il testimone?	Spese	Esiste? Modalità di costituzione	Spese
Esempio A	Sì. Questa causa, tuttavia, non richiede testimoni.	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.
Esempio B	Sì. Questa causa, tuttavia, non richiede testimoni.	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.

## Costi del patrocinio a spese dello Stato e altri rimborsi

### Esempio di scuola Patrocinio a spese dello Stato

	Quando e in base a quali requisiti può essere concesso?	In quali casi è concesso il patrocinio totale?	Requisiti
Esempio A	Cfr. l'allegato 1.	Cfr. l'allegato 1.	Cfr. l'allegato 1.
Esempio B	Cfr. l'allegato 1.	Cfr. l'allegato 1.	Cfr. l'allegato 1.

### Esempio di scuola Rimborsi

	La parte vittoriosa può ottenere il rimborso delle spese di giudizio?	In caso di rimborso parziale, generalmente qual è la percentuale del rimborso?	Quali spese non sono mai rimborsate?	Esistono casi in cui il patrocinio a spese dello Stato deve essere rimborsato?
Esempio A	Non applicabile in questo caso, in quanto le parti consentono al divorzio (divorzio consensuale).	Non applicabile in questo caso, in quanto le parti consentono al divorzio (divorzio consensuale).	Non applicabile in questo caso, in quanto le parti consentono al divorzio (divorzio consensuale).	NO
Esempio B	Non applicabile in questo caso, in quanto le parti consentono al divorzio (divorzio consensuale).	Non applicabile in questo caso, in quanto le parti consentono al divorzio (divorzio consensuale).	Non applicabile in questo caso, in quanto le parti consentono al divorzio (divorzio consensuale).	NO

## Spese di traduzione e interpretariato

### Esempio di scuola Traduzione

	Quando e a quali condizioni è necessaria?	Costo approssimativo?
Esempio A	Non applicabile in questo caso.	Non applicabile in questo caso.
Esempio B	Quando i documenti presentati al tribunale (parte del fascicolo della causa) sono scritti in una lingua straniera.	I costi possono variare in conformità al contratto di traduzione; se la traduzione è eseguita da un traduttore autorizzato su richiesta del tribunale, il costo sarà pari a 33,56 RON (circa 8 EUR) per pagina in formato A4.

### Esempio di scuola Interpretariato

	Quando e a quali condizioni è necessario?	Costo approssimativo?	Altre spese specifiche delle controversie transfrontaliere?	Costo approssimativo?
			Descrizione	
Esempio A	Quando la parte che deve essere sentita dal tribunale è sorda, muta o analfabeta.	23,15 RON all'ora (circa 6 EUR).	-	-

Esempio B	Se almeno una delle parti non parla rumeno.	23,15 RON all'ora (circa 6 EUR).	Sì, ma sono sostenute dallo Stato.	-
-----------	---	----------------------------------	------------------------------------	---

■ Ultimo aggiornamento: 11/07/2010

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.